Úradný vestník
Európskej únie

SK
Séria L

2026/2543

13.11.2026

ROZHODNUTIE RADY (EÚ) 2026/2543

z 9. novembra 2026

o pozícii, ktorá sa má v mene Európskej únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o zmenu prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a protokolu 37 (obsahujúceho zoznam uvedený v článku 101) k Dohode o EHP (smernica o mede)

(Text s významom pre EHP)

RADA EURÓPSKEJ ÚNIE,

so zreteľom na Zmluvu o fungovaní Európskej únie, a najmä na jej článok 43 ods. 2, v spojení s článkom 218 ods. 9,

so zreteľom na nariadenie Rady (ES) č. 2894/94 z 28. novembra 1994 o opatreniach na vykonávanie Dohody o Európskom hospodárskom priestore ([1]), a najmä na jeho článok 1 ods. 3,

so zreteľom na návrh Európskej komisie,

keďže:

(1) Dohoda o Európskom hospodárskom priestore ([2]) (ďalej len „Dohoda o EHP“) nadobudla platnosť 1. januára 1994.

(2) Podľa článku 98 Dohody o EHP Spoločný výbor EHP môže meniť, okrem iného, prílohu II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a protokol 37 (obsahujúci zoznam uvedený v článku 101) k Dohode o EHP.

(3) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1438 ([3]) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L, 2026/90217, 19.3.2026, by sa mala začleniť do Dohody o EHP.

(4) Príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a protokol 37 (obsahujúci zoznam uvedený v článku 101) k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť.

(5) Je preto vhodné stanoviť pozíciu, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o navrhovanú zmenu prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a protokolu 37 (obsahujúceho zoznam uvedený v článku 101) k Dohode o EHP,

PRIJALA TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Pozícia, ktorá sa má v mene Únie prijať v Spoločnom výbore EHP, pokiaľ ide o navrhovanú zmenu prílohy II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a protokolu 37 (obsahujúceho zoznam uvedený v článku 101) k Dohode o EHP, je založená na návrhu rozhodnutia Spoločného výboru EHP pripojenom k tomuto rozhodnutiu.

([1]) Ú. v. ES L 305, 30.11.1994, s. 6, ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/1994/2894/oj.
([2]) Ú. v. ES L 1, 3.1.1994, s. 3, ELI: http://data.europa.eu/eli/agree_internation/1994/1/oj.
([3]) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1438 zo 14. mája 2024, ktorou sa mení smernica Rady 2001/110/ES o mede, smernica Rady 2001/112/ES, ktorá sa vzťahuje na ovocné šťavy a niektoré podobné produkty určené na ľudskú spotrebu, smernica Rady 2001/113/ES vzťahujúca sa na ovocné džemy, rôsoly a marmelády a sladené gaštanové pyré určené na ľudskú spotrebu a smernica Rady 2001/114/ES o určitom čiastočne alebo úplne dehydrovanom konzervovanom mlieku na ľudskú spotrebu (Ú. v. EÚ L, 2024/1438, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1438/oj).

Článok 2

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť dňom jeho prijatia.

V Bruseli 9. novembra 2026

Za Radu
predseda
S. HARRIS

NÁVRH

ROZHODNUTIE SPOLOČNÉHO VÝBORU EHP č. .../...

z ...,

ktorým sa mení príloha II (Technické predpisy, normy, skúšky a certifikácia) a protokol 37 (obsahujúci zoznam uvedený v článku 101) k Dohode o EHP

SPOLOČNÝ VÝBOR EHP,

so zreteľom na Dohodu o Európskom hospodárskom priestore (ďalej len „Dohoda o EHP"), a najmä na jej článok 98,

keďže:

(1) Smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1438 zo 14. mája 2024, ktorou sa mení smernica Rady 2001/110/ES o mede, smernica Rady 2001/112/ES, ktorá sa vzťahuje na ovocné šťavy a niektoré podobné produkty určené na ľudskú spotrebu, smernica Rady 2001/113/ES vzťahujúca sa na ovocné džemy, rôsoly a marmelády a sladené gaštanové pyré určené na ľudskú spotrebu a smernica Rady 2001/114/ES o určitom čiastočne alebo úplne dehydrovanom konzervovanom mlieku na ľudskú spotrebu ([1]), v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L, 2026/90217, 19.3.2026, sa má začleniť do Dohody o EHP.

(2) Toto rozhodnutie sa týka právnych predpisov o potravinách. Právne predpisy o potravinách sa na Lichtenštajnsko neuplatňujú, pokiaľ sa naň vzťahuje Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o obchode s poľnohospodárskymi výrobkami, ako je uvedené v úvode ku kapitole XII prílohy II k Dohode o EHP. Toto rozhodnutie sa preto na Lichtenštajnsko neuplatňuje.

(3) Príloha II a protokol 37 k Dohode o EHP by sa preto mali zodpovedajúcim spôsobom zmeniť,

PRIJAL TOTO ROZHODNUTIE:

Článok 1

Kapitola XII prílohy II k Dohode o EHP sa mení takto:

1. Bod 54zo (smernica Rady 2001/110/ES) sa mení takto:

   a) dopĺňa sa táto zarážka:

      „— **32024 L 1438**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1438 zo 14. mája 2024 (Ú. v. EÚ L, 2024/1438, 24.5.2024) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L, 2026/90217, 19.3.2026.";

   b) dopĺňa sa tento text:

      „Spôsoby zapojenia štátov EZVO v súlade s článkom 101 dohody:

      Štáty EZVO sú plne zapojené do práce platformy zriadenej podľa článku 4b a majú v rámci nej rovnaké práva a povinnosti ako členské štáty EÚ s výnimkou hlasovacieho práva."

2. V bodoch 54zq (smernica Rady 2001/112/ES), 54zr (smernica Rady 2001/113/ES) a 54zs (smernica Rady 2001/114/ES) sa dopĺňa táto zarážka:

   „— **32024 L 1438**: smernica Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2024/1438 zo 14. mája 2024 (Ú. v. EÚ L, 2024/1438, 24.5.2024) v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L, 2026/90217, 19.3.2026."

([1]) Ú. v. EÚ L, 2024/1438, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1438/oj.

Článok 2

Do protokolu 37 sa vkladá tento bod:

„50. Platforma podľa článku 4b smernice 2001/110/ES.“

Článok 3

Znenie smernice (EÚ) 2024/1438 v znení korigenda uverejneného v Ú. v. EÚ L, 2026/90217, 19.3.2026, v islandskom a nórskom jazyku, ktoré sa uverejní v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*, je autentické.

Článok 4

Toto rozhodnutie nadobúda účinnosť […] pod podmienkou, že boli doručené všetky oznámenia podľa článku 103 ods. 1 Dohody o EHP (*).

Článok 5

Toto rozhodnutie sa uverejní v oddiele EHP *Úradného vestníka Európskej únie* a v dodatku EHP k *Úradnému vestníku Európskej únie*.

V Bruseli …

Za Spoločný výbor EHP

predseda/predsedníčka

tajomníci/tajomníčky

Spoločného výboru EHP

(*) [Ústavné požiadavky neboli oznámené.] [Ústavné požiadavky boli oznámené.]